



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/1123
S/18126
3 June 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

البند ٢١ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار التي

تهدد السلم والأمن الدوليين

ومبادرات السلم

رسالة مؤرخة في ٢ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم بالنيابة
لهولندا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه باسم الدول الإثنتى عشرة الأعضاء في الاتحاد
الاقتصادي الأوروبي ، الذي تتأهه حاليا مملكة هولندا ، نص البيان المشترك الصادر
في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ بشأن مؤتمر قمة اسكيبولاس (انظر المرفق) .

وأكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذا النص بوصفه وثيقة من وثائق الدورة
الأربعين للجمعية العامة ، تحت البند ٢١ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جاب راماكير

الممثل الدائم بالنيابة لهولندا

المرفق

البيان المشترك الصادر بشأن مؤتمر قمة اسكيبولاس عن الدول الاثنتي عشرة الاعضاء في الاتحاد الاوربي

ترحب الدول الاثنتا عشرة بمؤتمر قمة اسكيبولاس الذي يؤكد رغبة بلدان أمريكا الوسطى في مواصلة الحوار وزيادة تعاونها الإقليمي . وهي ترى أن مؤتمر القمة فرصة لبلدان أمريكا الوسطى الخمسة للنظر في مجموعة من الطرق الابتكارية لمعالجة المشاكل الخطيرة التي تواجه اليوم هذه المنطقة .

وتحيط هذه الدول علما بالمقترحات قيد النظر التي ترمي الى تعزيز التعاون الاقتصادي والسياسي بين البلدان الخمسة ، وتكرر الاعراب عن اقتناعها بأن السلم والاستقرار في جميع أنحاء المنطقة سيكونان حاسمين في تطوير هذا التعاون .

وقد شددت الدول الإثنتا عشرة في مناسبات مختلفة على أهمية مبادرات مجموعة كونتادورا في تعزيز هذه الأهداف . وتؤكد رأيها الذي مؤداه أن من شأن وثيقة بشأن السلم والتعاون في أمريكا الوسطى ، تمثل تسوية متوازنة وشاملة للمنازعات هناك وخاضعة للتحقيق إن توفر الإطار اللازم لتعزيز الديمقراطية ونمو الازدهار في جميع أرجاء المنطقة .

إن الدول الاثنتي عشرة مقتنعة بأن تحقيق هذه الأهداف سيؤدي دورا أساسيا في تهيئة مناخ التعاون اللازم لتحقيق نمو متسم بالانسجام لبلدان أمريكا الوسطى . وتذكر هذه الدول بأن هذه الأهداف كانت مركز الحوار السياسي الذي بدأ في سان خوسيه واستمر في لكسمبرغ . ويكتسي تحقيقها أهمية بالغة بالنسبة لتقدم التعاون بين الدول الاثنتي عشرة وأمريكا الوسطى .

وترى الدول الاثنتا عشرة أن الوقت قد حان الآن لإنهاء الجهود المتواصلة التي يبذلها جميع الممنيين بالتوصل الى اتفاق نهائي بخصوص وثيقة كونتادورا بشأن السلم والتعاون في أمريكا الوسطى . ولذلك فإنها تناشد البلدان الخمسة أن تنهي ، على وجه الاستعجال ، مفاوضاتها ، وتوقع على وثيقة ، كما اقترحت مجموعة كونتادورا ، وتعمل على كفالة تنفيذها التام .